

Litvanya'da Ehliyet Değişimi

Litvanca kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturum durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Başvururken

Kurumda ilk cümleler.

Türkçe	Litvanca	Okunuşu
Ehliyetimi değiştirmek istiyorum.	Noriu pakeisti vairuotojo pažymėjimą.	no-ryu pa-keys-ti vay-ruo-to-yo pa-ji-me-yi-ma
Türk ehliyetim var.	Turiu turkišką pažymėjimą.	tu-ryu tur-kiş-ka pa-ji-me-yi-ma
Ne kadar süre geçerli?	Iki kada galioja?	i-ki ka-da ga-lyo-ya
Nasıl başvururum?	Kaip pateikti dokumentus?	kayp pa-teyk-ti do-ku-men-tus
Sınava girmem gerekiyor mu?	Ar reikia laikyti egzaminą?	ar rey-kya lay-ki-ti eg-za-mi-na
Randevu gerekiyor mu?	Ar reikia registracijos?	ar rey-kya re-gist-ra-tsi-yos

Belgeler

İstenecek belgeler.

Türkçe	Litvanca	Okunuşu
Türk ehliyetim burada.	Štai turkiškas pažymėjimas.	ştay tur-kiş-kas pa-ji-me-yi-mas
Pasaportum burada.	Štai mano pasas.	ştay ma-no pa-sas
Kimlik numaram var.	Turiu asmens kodą.	tu-ryu as-mens ko-da
Yeminli tercümesi burada.	Štai patvirtintas vertimas.	ştay pat-vir-tin-tas ver-ti-mas
Sağlık raporum var.	Turiu medicininę pažymą.	tu-ryu me-di-tsi-ni-ne pa-ji-ma
Fotoğrafım var.	Turiu nuotrauką.	tu-ryu nuot-rau-ka

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Litvanca	Okunuşu
Ehliyetiniz ne zaman alındı?	Kada išduotas pažymėjimas?	ka-da iş-duo-tas pa-ji-me-yi-mas
Ne zamandan beri buradasınız?	Nuo kada gyvenate čia?	nuo ka-da gı-ve-na-te čya
Hangi kategori?	Kokia kategorija?	ko-kya ka-te-go-ri-ya
Oturum izniniz var mı?	Ar turite leidimą gyventi?	ar tu-ri-te ley-di-ma gı-ven-ti
Gözlük kullanıyor musunuz?	Ar nešiojate akinius?	ar ne-şyo-ya-te a-ki-nyus

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Litvanca	Okunuşu
Beş yıl önce aldım.	Išduotas prieš penkerius metus.	iş-duo-tas pryesh pen-ke-ryus me-tus
Bir yıldır buradayım.	Gyvenu čia metus.	gı-ve-nu čya me-tus
B kategorisi.	B kategorija.	be ka-te-go-ri-ya
Oturum iznim var.	Turiu leidimą gyventi.	tu-ryu ley-di-ma gı-ven-ti
Gözlük kullanıyorum.	Nešioju akinius.	ne-şyo-yu a-ki-nyus
Ne zaman hazır olur?	Kada bus paruoštas?	ka-da bus pa-ruoš-tas

Süre ve Sonrası

Geçerlilik ve teslim.

Türkçe	Litvanca	Okunuşu
Türk ehliyetimle sürebilir miyim?	Ar galiu vairuoti su turkišku pažymėjimu?	ar ga-lyu vay-ruo-ti su tur-kiş-ku pa-jı-me-yi-mu
Süre dolarsa ne olur?	Kas bus, jei baigsis galiojimas?	kas bus, yey bayg-sis ga-lyo-yi-mas
Eski ehliyetimi geri alabilir miyim?	Ar grąžinsite seną pažymėjimą?	ar gra-jin-si-te se-na pa-jı-me-yi-ma
Ne kadar tutar?	Kiek kainuoja?	kyek kay-nuo-ya
Ne zaman alabilirim?	Kada galiu atsiimti?	ka-da ga-lyu at-si-im-ti
Bu süre içinde araba kullanabilir miyim?	Ar galiu vairuoti tuo metu?	ar ga-lyu vay-ruo-ti tuo me-tu

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	Labas diena, kuo galia padėti? İyi günler, buyurun.
Siz	Noriu pakeisti vairuotojo pažymėjimą. Turiu turkišką. Ehliyetimi değiştirmek istiyorum. Türk ehliyetim var.
Görevli	Nuo kada gyvenate čia? Ne zamandan beri buradasınız?
Siz	Gyvenu čia metus. Ir turiu leidimą gyventi. Bir yıldır buradayım. Oturum iznim de var.
Görevli	Ar turite patvirtintą vertimą? Yeminli tercümeniz var mı?
Siz	Taip, štai jis. Evet, burada.
Görevli	Reikia ir medicininės pažymos. Sağlık raporu da gerekiyor.
Siz	Ar reikia laikyti egzaminą? Sınava girmek gerekiyor mu?
Görevli	Peržiūrėsime dokumentus ir pranešime. Dosyanızı inceleyip bildireceğiz.
Siz	Ar galiu vairuoti tuo metu? Bu süre içinde araba kullanabilir miyim?
Görevli	Taip, kol galioja. Evet, süresi dolmadığı sürece.
Siz	Labai ačiū. Teşekkür ederim.

Litvanya'da Bilmeniz Gerekenler

Süreyi baştan öğrenin: Türk ehliyetiniz yerleştikten sonra sınırlı süre geçerlidir. Süre dolduktan sonra sürmek ehliyetsiz sürüş sayılır ve sigortanız kazada ödeme yapmaz.

Kış lastiği zorunlu: Litvanya'da belirli aylarda kış lastiği kullanımı zorunludur ve denetlenir.

Gündüz farı zorunlu: Litvanya'da yıl boyu gündüz de farların yanık olması gerekir.

Alkolde sifıra yakın sınır: Litvanya'da trafikte alkol sınırı çok düşüktür; yeni sürücüler için sıfır tolerans uygulanır.